

DIRECTORATE OF LEGAL ADVICE
AND PUBLIC INTERNATIONAL LAW

PUBLIC INTERNATIONAL LAW
AND TREATY OFFICE DIVISION

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

% & ' ' ()
(*

! " # \$

_____) +

_____ +) / & ! . / + 2 3 ! " 1 ' " \$⁰ -

4 & \$ & ,
& +

4 & \$ & ' \$
)& +

% 2 3 (% 4 +
4 . 0

3 & + / / 5 &)

) \$ + + . ") / ") " , " 6 " - 0 "
3 5 7 / " 8 / & . + / 9 2) 4





2 2 3 (

!! " " " # "
/ & ! " & !" 1 ' \$
" \$% &

!! " " "
! ! " ; !" 1 <
(!'
=====

% / 4
%? 4?

\$

\$" % # % ! "#

4 && 0/ !& & & + / -) +
.! + 20 ! & * \$) \$ \$

) / !) + / + \$ 0 ! \$ \$) \$ 0 !
(" C % C ") & / " / + \$ 0 !
/ . &) - ./+ . 0 - & +
@ + / !) - ./+ . 0 - &
" amended Convention") , / 4 < ! -) +
; \$.! + 20 ! & \$ Country reports (hereafter th
i (A

) / ! " + //) &&
/+ 5 + //) / / ! ! \$ & ' \$ &
0 & 5 ! /+ 5 + //) / & @ \$" & ! &
\$ & 5 ! /+ 5 + //) / & 0 ! &
) / ! . & + //) / \$ 5 + @
+ \$! + //) && & /+ 5 + @
0 / ! 0A

- /& & + \$+ \$ \$ < / / + //) 5
0 / " ! 0 & ! < / & 5 + //)
&& / " B " / ! < / & 5 5 \$) /
& 0 ! \$ \$ / /+ & ' \$ & & 5
& 0 / ! ! ! 0 ! & ' \$ & & 5

. C 5 /! ! 0 ! @ \$ + //) 5 /
/ . & + //) /)) -) .. & + 5 @ \$ 5

0 / ! / 0 & && / & + / /) & @
/ ! / & && A
& + C 5 /! ! " & " 5 @ \$ + / /) 5 /
& + / . 0 & + / /)/)) -)... ! @ \$ 5
@ / ! / & && / & + / /)
A
) & + ! \$ &/ /)) % / . & +
) /)) -)... ! / \$ + &)) -)... " / ! +
! ! 0 & ! < / 5 & + A 0
) + / + / /) && / 5 +
)) -)... & / +))5-).) + / @
! + / /) 5 & + / + / " & 0

\$

()) +) r é t a r i a t G é n é r a l d e /
\$" % %

Déclaration relative à la date d'effet pour /les échange des
entre Autorités compétentes portant sur l'échange des

) /? B) + a l'intention d'échanger automatiquement
/ Bur" être en mesure d'échanger automatiquement
l'article de la Convention concernant l'assistance administrative
qu'amendée par le Protocole modifiant la Convention de
+ D & * D)E + /?F ") + a signé une Déclaration
l'Accord multilatéral entre Autorités compétentes po
* D IE AMACFPpP< A(

) /? B " & +?+ ; 28(6), la Convention amendée s'
administrative couvrant les périodes d'imposition qu
l'année qui suit celle durant laquelle la Convention
ou, en l'absence de période d'imposition, elle s'appl
! & < " Djanvier de l'année qui
laquelle la Convention amendée est entrée en vigueur

Considérant que/ l'article + /? ? B / 0 @
convenir que la Convention amendée prendra effet pou
portant sur des périodes d'imposition ou des obligati

) B " /) + /? " / ! + H +
une juridiction que pour ce qui concerne des périod
< / / B) + /? B "
< / ?+ esquelles la Convention vient d'entrer
/ + 0 < / / B
d'imposition ou les obligations fiscales p n p n e n a d e h a a s
A

Reconnaissant qu'une Partie existante à la Convention
des renseignements devrait uCode en t à r o n i c a l m e n d é e et de l
/ ? d'imposition ou des obligations fiscales
Convention amendée si les deux Parties déclarant s'en

Reconnaissant en outre qu'une nouvelle Partie à la
Partie existante des renseignements Convention o h u a d e n d é a r t é
pour ce qui concerne des périodes d'imposition ou de
/) + e / ? si les deux Parties déclarent s'entend
d'efafet

Confirmant que la capacité d'une juridiction de trans
la Convention amendée et de s l p o A S M A G o R h s P d e e s t l ' A d V A i C e P p a P r ,
? / / / ? / < / ?+ B \$ & ! " B
périodes d'imposition ou les obligations fiscales
! + A

l) + déclare que la Convention amendée s'applique au
PpP à l'assistance administrative en vertu @e l'AMAC
) + /? B & d t i / @ s similaires, quelles que soi
! & / < / / 0 B ! +